

DZIŚ W NUMERZE:
Zalewskiego zmieni Tuma **str. 3**
GŁOSIK – rubryka dla dzieci **str. 4**
SOS dla urody **str. 5**
Ruszył Memoriał A. Adamca **str. 8**

CZWARTEK
21 WRZEŚNIA 2006
NR 112
ROCZNIK LXI
CENA 6 KČ
tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz



Barzo niezwykły wygląd przedstawia w ostatnim okresie jedna z dominant fryszackiego rynku – wieża kościoła p.w. Podniesienia Krzyża Św. Od 20 lipca pracują na niej ludzie z firmy „H&B delta”. Ich pierwotnym zadaniem była wymiana starego blaszanego poszycia na nowe-miedziane. Choć pogoda sprzyja i prace przebiegają sprawnie, listopadowy termin dokończenia robót może ulec wydużeniu. Powód? Niespodziewana konieczność wymiany stalowych belek konstrukcji więzania dachowego.

WERSZE M. PALOWSKIEGO CZYTA SIĘ JEDNYM TCHEM
Poezja »zamotana«

W ramach edycji pietwałdzkiego wydawnictwa „Alisa” pn. *Poeci trzeciego tysiąclecia (Básníci třetího tisícletí)* ukazał się tomik wierszy młodego żaolziańskiego poety **Mariana Palowskiego**.

Na tomik pn. „Zamotany” składają się polskie i czeskie wiersze autora, studenta medycyny, o którym po raz pierwszy pisaliśmy na naszych łamach niespełna rok temu, przy okazji zabytków przez niego 2. nagrody w międzynarodowym konkursie literackim w Strumieniu. – *Wiersze, które znalazły się w tomiku, powstawały na przestrzeni ostatnich pięciu lat – mówi M. Palowski. A dlaczego tytuł „Zamotany”? – Bo nie chciałem dwu nazw, innej polskiej, a innej czeskiej... Uważam, że ten tytuł pasuje do mnie i*

moich wierszy, gdyż są one o niepewności i poszukiwaniu swojego miejsca na ziemi.

Wydawnictwo „Alisa” określa Palowskiego jako *autora doskonale bilingwistycznego. I rzeczywiście. Jego wiersze brzmią naturalnie zarówno po polsku, jak i po czesku. Nie chodzi jednak o tłumaczenia. Młody cieszyński poeta tworzy bowiem niezależnie w obydwu językach.*

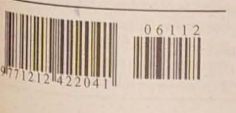
ciąg dalszy na str. 2

Imprezy odwołane!

HAWIERZÓW (wak) – Jak poinformowała nas **Romana Bartoškova**, rzeczniczka hawierzowskiego magistratu, w związku z tragedią, do jakiej doszło w poniedziałek podczas posiedzenia miejskiego samorządu, odwołano wszystkie imprezy muzyczne i rozrywkowe, które miały odbyć się na terenie miasta do 24 bm., czyli dnia pogrzebu zastrzelonego **Martina Balsana**, wiceprezydenta miasta ds. ekonomiki i zarządzania majątkiem. Zachowano ważność daty Biegu Terzygo Focha, 22 bm.

Pogoda

CZWARTEK – Zachmurzenie zmienne, bez opadów. Temperatura w dzień 20-24 st., nocą 10-6 st. C. Wiatr płd-wsch. 2-6 m na sek.
PIĄTEK – Pogodnie. Temperatura w dzień 21-25 st., nocą 10-6 st. C.



PIĘĆ DNI Z HISTORIA, TRADYcją I FOLKLOREM

»Trówla« pełna skarbów

CZ. CIESZYN/CIESZYN (kor) – Odkrywanie tajemnic i ciekawostek obu Cieszynów, o-wszecznianie historii, tradycji i sztuki regionu to naczelny cel imprezy pn. „Skarby z cieszyńskiej trówli”, którą od kilku lat organizują we wrześniu Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości oraz ośrodek kultury „Strzelnica”.

W tym roku oba miasta będą żyć historią, folklorem i zwyczajami przez pięć dni – w dniach 27. 9-1. 10.

Pomimo że impreza rozpocznie się w środę, już we wtorek czesko-cieszyńska Biblioteka Miejska zaprasza młodych czytelników na cykl spotkań pn. „Trówla pełna legend”.

Spśród ciekawych imprez warto wyszczególnić wystawę aparatów radiowych i telewizyjnych ze zbiorów Krzysztofa Imielskiego, widowisko muzyczne „Bomont School”, które symbolicznie otworzy „Trówle”, finał międzynarodowego konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży pt. „Podróże moich marzeń”.

„Trówla” to też warsztaty teatralne, edukacyjne, liczne wystawy, spotkania poetyckie, Jarmark Cieszyński. Uczestnicy imprezy będą też mogli zwiedzać Wzgórze Zamkowe, cieszyń-

ski browar czy archeopark w Podoborze. „Trówle” zakończy w niedzielę 1 października IV Cieszyński Konkurs Pieczenia Strudla.

»Awaria« na Borku

TRZYNIEC (man) – Na terenie firmy Energetyka Trzyniec na Borku w ramach ćwiczenia sprawnościowego wczoraj przed południem interweniowały jednostki zintegrowanego systemu ratowniczego. Celem ćwiczenia było sprawdzenie stopnia gotowości do natychmiastowej interwencji w razie nagłego i niespodziewanego zagrożenia. Chodziło o symulację uniku gazu konwertorowego ze zbiornika, likwidację następstw „awarii” oraz udzielenie pomocy medycznej trzem „zatrutym” osobom. Na czas „interwencji” na Borku ograniczono ruch kołowy.

W TYM ROKU W ŻYWOCICKICH SADACH JĄBLONIE OBRODZIŁY
Zerwiesz sam – zaoszczędzisz

ZYWOCICE (wak) – Zbiór jabłek jesiennych przeznaczonych na zmagazynowanie rozpoczęło w Sadach Żywocickich w połowie sierpnia, w pierwszym tygodniu września ruszył tzw. samozbiór. Wszyscy, którzy własnoręcznie chcą zrywać owoce z drzew, mogą wybrać sobie konkretne drzewo oraz rodzaj jabłek, którymi są zainteresowani.

Geny owoców własnoręcznie zebranych są tańsze, w zależności od rodzaju i jakości. Waha się od 10 do 12 koron za kilogram. Do wyboru jest pięć odmian, w tym m.in. cieszące się wśród konsumentów niezwykłą popularnością Golden Delicousse oraz Idarett i MacIntosh.

– Tegoroczny urodzaj jest bardzo

dobry. W porównaniu z ubiegłym rokiem liczymy na 30-proc. wzrost plonów. Sądzę, że zbierzemy o ok. 400 ton jabłek więcej, czyli 1200 ton – mówi dyrektor **Dušan Kokoška**. – *Niespełna 80 proc. jabłek z naszych sadów trafi na rynek krajowy, reszta na eksport, zwłaszcza do Słowacji i do Algierii.*

Wzrasta liczba chętnych, którzy całym rodzinami przychodzą zerwać sobie owoce. W tym roku z żywocickiej oferty skorzystali nie tylko mieszkańcy Hawierzowa. „Pracowała” tu też klientela z Opawy, Trzyńca, a

nawet z Polski. Jest bowiem z czego wybierać. Dla dzieci pomagających rodzicom napętniać kosze, to zabawa. W taki sposób plantatorzy sprzedadzą w tym roku ok. 100 ton jabłek.

Warto wiedzieć, że na ofertę Sadów składa się obecnie 15 odmian jabłek, a wśród nich również najbardziej poszukiwany Rubin, uznany jabłkiem roku na prestiżowej wystawie owoców i warzyw „Ogród Czech” w miejscowości Litomierzyc.

Czas zbiorów w Żywocicach potrwa do końca października.

Wspólnota przed wyborami

W Cz. Cieszynie w październikowych wyborach komunalnych startować będzie 16 grupowań wyborczych. Koalicja SNK, Europejski Demokraci i ruch polityczny Wspólnota wylosowała numer 3. Na czele listy miejscach listy są: 1. **Rudolf Moliński** (61 lat, reżyser), 2. **Dariusz Branny** (27 lat, student), 3. **Monika Kovařová** (33 lat, pracownik socjalny), 4. **Werner Peters** (33 lat, szef spółki), 5. **Andrzej Krumnikl** (56 lat, przedsiębiorca).

W **Kocobędzu** o głosy wyborców ubiegają się będą 3 grupowania: **ČSSD, KDU-ČSL i Wspólnota** (wylosowała numer 3). Na czele listy Wspólnoty są: 1. **Bronisław Mrózek** (39 lat, technik), 2. **Bogdan Farnik** (36 lat, konstruktor), 3. **Jan Franek** (55 lat, dyspozytor). Również w **Ropicy** udział w wyborach zgłoszili 3 partie: dwa stowarzyszenia kandydatów niezależnych i Wspólnota. Na czele listy Wspólnoty są: 1. **Paweł Wania** (45 lat, technik), 2. **Tadeusz Kotas** (49 lat, elektryk) i **Alojzy Chlebik** (61 lat, ekonomista). (tt)

JAN BRANNY WZIĄŁ UDZIAŁ W SEMINARIUM O CIESZYNIAKACH NA WARMII I MAZURACH

Na początku ub. tygodnia Cieszyniacy zjechali na Warmię i Mazury. Zresztą nie mogło być inaczej, skoro odbywające się w Olsztynie w dniach 11-12 bm. seminarium nosiło nazwę „Cieszyniacy na Warmii i Mazurach”, a jego organizatorem obok Miasta Olsztyna i Muzeum Warmii i Mazur było Warmińsko-Mazurskie Koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej z pochodzącym z Cieszyna prezesem, prof. **Januszem Guziurem**.

Wśród kilkunastu prezesów Kół Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, którzy by wzięli udział w seminarium, musieli przemierzyć całą Polskę, przyjechali do Olsztyna m.in. wicestarosta powiatu cieszyńskiego, **Janusz Król**, prezes Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, **Mariusz Makowski**, oraz reprezentujący Macierz Szkolną w RC, jej długoletni

były prezes, **Jan Branny**. Jak podał po powrocie J. Branny, wygłoszony przezeń w Ośrodku Badań Naukowych referat o Polakach na Zaolziu spotkał się z nadzwyczajnym zainteresowaniem słuchaczy. – *Własny przyczynok poszerzyłem*

Zaolzie w centrum zainteresowania

częściowo również o referat prezesa Kongresu Polaków w RC, **Józefa Szymeczka**, ten sam, który wygłosił na inauguracyjnym nowym roku akademicki wykładzie MUR-u w auli czesko-cieszyńskiego gimnazjum, tyle że w skróconej wersji – powiedział „Głowskiemu” Branny. Dodał, że w odpowiedzi na duże zainteresowanie tematem referat w całości przekazał m.in. na ręce dziekana Uniwersytetu Warmii i Mazur, prof. **Stanisława Achremczyka**. Następnego dnia prezes Makow-

ski i Branny wygłosili kolejno referaty o Macierzy Ziemi Cieszyńskiej oraz Macierzy Szkolnej w RC. – *Nie spodziewaliśmy się, że zaolziańskie tematy będą tak popularne, że w historii i teraźniejszości Zaolzia można się doszukiwać analogii z problemami na kresach byłych Prus Wschodnich i że stanie się to tematem kilku spotkań dyskusyjnych – zauważył Branny.*

Historia liczącego obecnie 105 członków Warmińsko-Mazurskiego Koła Macierzy Ziemi Cieszyńskiej jest ściśle związana z przenosinami w 1950 r. Wyższej Szkoły Gospodarstwa Wiejskiego z Cieszyna do Olsztyna. Cieszyńska uczelnia stała się wtedy załącznikiem obecnego Uniwersytetu Warmii i Mazur, który skupia ponad 40 tys. studentów na 14 wydziałach. (sch)

